

**Die Freigabe der Niederschrift im Informationssystem erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung.**

Es informiert Sie

Florian Kötter

Telefon (0202)

563-5893

Fax (0202)

563-8020

E-Mail

florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum

08. Mai 2012

---

**Niederschrift**

**über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/0263/12) am 07.05.2012**

Anwesend sind unter dem Vorsitz von Herrn Oberbürgermeister Peter Jung:

**von der CDU-Fraktion**

Frau Dorothea Glauner, Herr Hans-Jörg Herhausen, Herr Dirk Jaschinsky, Herr Dirk Kanschat, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Eckhard Klesser, Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster, Herr Jan Phillip Kühme, Herr Karl-Friedrich Kühme, Frau Ute Mindt, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Frau Angela Priggert (ab 17.50 Uhr – während TOP 1.1), Frau Gisela Schlüter, Herr Michael Schulte, Herr Thomas Schulz, Frau Maria Schürmann, Herr Bernhard Simon, Herr Rainer Spiecker, Herr Andreas Weigel, Herr Michael Wessel (ab 17.50 Uhr – während TOP 1.1), Herr Kurt-Joachim Wolfgang, Herr Frank Zitlau,

**von der SPD-Fraktion**

Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Herr Karlheinz Emmert, Frau Sanda Grätz, Herr Guido Grüning, Frau Helga Güster, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Frau Sadiye Mesci-Alpaslan (bis 18.55 Uhr – nach TOP 1.35), Herr Wilfried Michaelis, Herr Klaus Jürgen Reese, Herr Detlef-Roderich Roß, Herr Bastian Sackermann, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Herr Ioannis Stergiopoulos, Frau Christa Stuhldreiter, Herr Oliver Siegfried Wagner, Frau Renate Warnecke,

**von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr-Hedemann, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Herr Klaus-Dieter Lüdemann, Frau Gabriele Mahnert, Frau Regina Orth, Herr Paul Yves Ramette, Frau Ilona Schäfer, Herr Marc Schulz, Frau Gerta Siller, Herr Hans-Peter Vorsteher,

**von der FDP-Fraktion**

Herr Ralf Otto Jacob, Herr Alexander Schmidt, Frau Eva Schroeder, Herr Jörn Suika,

**von der Fraktion DIE LINKE**

Frau Helin Argav, Frau Elisabeth August, Herr Bernhard Sander, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

**von der WfW-Fraktion**

Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Heribert Stenzel, Herr Dr. Klaus Wiese,

**das fraktionslose Mitglied des Rates**

Herr Michael Schnorr (NPD),

**von der Verwaltung**

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Beigeordneten Herr Harald Bayer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Frank Meyer, Herr Matthias Nocke und vom Rechtsamt Frau Anni Wilken sowie von der Gleichstellungsstelle Frau Roswitha Bocklage,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter.

**Nicht anwesend sind:**

von der CDU-Fraktion Frau Bürgermeisterin Silvia Kaut und Frau Sylvia Schmid, von der SPD-Fraktion Herr Volker Dittgen, von der FDP-Fraktion Herr Manfred Todtenhausen und das fraktionslose Mitglied des Rates Herr Wolfgang Pohlmann (DIE REPUBLIKANER).

Beginn: 16:06 Uhr

Ende: 20:26 Uhr

## **I. Öffentlicher Teil**

---

### **1 Haushalt**

---

#### **1.1 Haushaltsreden**

Die Stadtverordneten Herr Müller (CDU), Herr Reese (SPD), Herr Vorsteher (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Herr Suika (FDP), Herr Sander (DIE LINKE) und Herr Prof. Dr. Schiller (WfW) halten die Haushaltsreden für ihre Fraktionen.

---

#### **1.2 Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021 Vorlage: VO/0274/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

#### **1.3 Weitere Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021 Vorlage: VO/0274/12-Ergänzung**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

#### **1.4 Weitere Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021 Vorlage: VO/0274/12-2.Ergänzu**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

#### **1.5 Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021 Vorlage: VO/0275/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

---

**1.6 Weitere Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021  
Vorlage: VO/0275/12-Ergänzung**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der WfW).

---

**1.7 Änderungsantrag zum Entwurf des Haushaltssanierungsplanes für die Jahre 2012 - 2021  
Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 09.03.2012  
Vorlage: VO/0146/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und der WfW).

---

**1.8 Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 20.03.2012 zum Entwurf des Haushaltssanierungsplanes für die Jahre 2012 - 2021  
Vorlage: VO/0202/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**1.9 Politik hat Vorbildfunktion II - Reduzierung der Stadtbezirke  
Antrag der FDP-Fraktion vom 05.03.2012  
Vorlage: VO/0114/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Auf Antrag des Stadtverordneten Herrn Müller (CDU-Fraktion) wird der Übergang zur Tagesordnung beschlossen. Der Rat der Stadt befasst sich somit nicht in der Sache mit dem Antrag der FDP-Fraktion.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP, DIE LINKE und der WfW).

---

**1.10 Politik hat Vorbildfunktion I - Verkleinerung des Rates  
Antrag der FDP-Fraktion vom 05.03.2012  
Vorlage: VO/0115/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Auf Antrag des Stadtverordneten Herrn Müller (CDU-Fraktion) wird der Übergang zur Tagesordnung beschlossen. Der Rat der Stadt befasst sich somit nicht in der Sache mit dem Antrag der FDP-Fraktion.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP, DIE LINKE und der WfW).

---

**1.11 Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Bergische Kooperation ausbauen  
Vorlage: VO/0301/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**1.12 Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" /Förderung von Arbeitsplatzansiedlung und Stärkung des Wohnstandorts  
Vorlage: VO/0303/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

- 
- 1.13**      **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Grund- und Gewerbesteuergarantie**  
**Vorlage: VO/0304/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).

- 
- 1.14**      **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" - Evaluation der Bettensteuer**  
**Vorlage: VO/0305/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

- 
- 1.15**      **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Hundesteuer"**  
**Vorlage: VO/0306/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).

- 
- 1.16**      **Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Externe Ausschreibung des Betriebs der Stadthalle**  
**Vorlage: VO/0307/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP und der WfW).

---

**1.17**     **Vertagt.**  
Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 23.04.2012 zu VO/0100/12 "Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021" / Verkauf der Anteile an der Barmer Wohnungsbau AG  
Vorlage: VO/0308/12

---

**1.18**     **Entwurf des Haushaltssanierungsplans 2012 - 2021**  
**Vorlage: VO/0100/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Rat der Stadt beschließt gemäß § 6 Stabilisierungsgesetz den Haushaltssanierungsplan der Stadt Wuppertal für die Jahre 2012 – 2021 gemäß der Verwaltungsdrucksachen VO/0100/12 und VO/0281/12 unter Berücksichtigung der mit den Drucksachen VO/0146/12 (Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD) und VO/0274/12 - 2.Ergänzung (Verwaltungsdrucksache) beschlossenen Änderungen.

Damit werden für die einzelnen Jahre Konsolidierungsmaßnahmen in folgendem Umfang festgesetzt:

2012 = 4.931.700 €,

2013 = 32.868.000 €,

2014 = 35.415.000 €,

2015 = 38.945.000 €,

2016 = 41.567.000 €,

2017 = 44.807.000 €,

2018 = 47.104.500 €,

2019 = 48.482.000 €,

2020 = 49.182.000 €,

2021 = 50.182.000 €

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und der WfW sowie des Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**1.19 Anpassung des Entwurfs des Haushaltssanierungsplans 2012 -2021 an die formalen Vorhaben der Kommunalaufsicht  
Vorlage: VO/0281/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**1.20 Änderung der Entgeltordnung für den Zoologischen Garten  
Vorlage: VO/0122/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE).

---

**1.21 Zweite Satzung zur Änderung der Hundesteuersatzung vom 16.12.2008  
Vorlage: VO/0232/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP, DIE LINKE und der WfW).

---

**1.22 Zweite Satzung zur Änderung der Vergnügungssteuersatzung vom  
16.12.2008  
Vorlage: VO/0234/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**1.23 Änderung der Entgeltordnung des Stadtarchivs  
Vorlage: VO/0076/12 - Neuf.**



Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Ergänzung, beschlossen:

In § 7 wird eingefügt „Diese Entgeltordnung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.....“

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE und die WfW-Fraktion).

---

**1.23.1 Einführung einer Infrastrukturförderabgabe**  
**Vorlage: VO/0332/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen der FDP und der WfW, bei Enthaltung des Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**1.24 Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013**  
**Vorlage: VO/0271/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**1.25 Weitere Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013**  
**Vorlage: VO/0271/12-Ergänzung**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**1.26 Weitere Empfehlungen der Fachausschüsse zum Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013**  
**Vorlage: VO/0271/12-2.Ergänzu**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**1.27 Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013  
Vorlage: VO/0273/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**1.28 Weitere Empfehlungen der Bezirksvertretungen zum Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013  
Vorlage: VO/0273/12-Ergänzung**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der WfW).

---

**1.29 Bürgerbeteiligung bei den Haushaltsplanberatungen: hier Ergebnisse des Meinungsforums im Internet  
Vorlage: VO/0298/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**1.30 Entwurf des Haushaltsplans 2012/2013  
Vorlage: VO/0097/12**

Die Beschlussfassung erfolgt über die Haushaltssatzung (Verwaltungsdrucksache VO/0313/12)

---

**1.31 1. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-Entwurf 2012/2013  
Vorlage: VO/0311/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und der WfW sowie des Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**1.32      2. Veränderungsnachweisung zum Haushaltsplan-Entwurf 2012/2013**  
**Vorlage: VO/0312/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE, bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und der WfW sowie des Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**1.33      Haushaltssatzung 2012/2013**  
**Vorlage: VO/0313/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird in namentlicher Abstimmung gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 43

Nein-Stimmen: 8

Enthaltungen: 15

Das Abstimmungsprotokoll ist der Niederschrift angefügt.

---

**1.34      Mittelfristige Finanzplanung**

Vom Ergebnis- und Finanzplan gemäß Haushaltsplanentwurf unter Berücksichtigung der 1. und 2. Veränderungsnachweisung (Verwaltungsdrucksachen VO/0311/12 und VO/0312/12) wird Kenntnis genommen.

---

**1.35 Stellenplan**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Stellenplan für die Jahre 2012/2013 gemäß Anlage 2 zum Haushaltsplanentwurf wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und DIE LINKE, bei Enthaltung der WfW-Fraktion und des Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**2 Fragestunde**

N.N.

---

**3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

N.N.

---

**4 Fraktionsanträge**

---

**4.1 Bergische Zusammenarbeit ausbauen - Bergische Kommission –  
Empfehlungsbericht der Kommission ‚Zukunft der Bergischen Region‘ zur  
Weiterentwicklung der regionalen Kooperation im Bergischen Städtedreieck  
Antrag der FDP-Fraktion vom 15.03.2012  
Vorlage: VO/0187/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die von Herrn Stadtverordneten Schmidt (FDP-Fraktion) beantragte Überweisung des Antrages der FDP-Fraktion zur Vorberatung im Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen wird abgelehnt.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP und der WfW, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

In der Sache wird der Antrag der FDP-Fraktion abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP).

---

**4.2 Gemeinsame Sitzung der Räte der Bergischen Großstädte Remscheid,  
Solingen und Wuppertal**

---

**Antrag der FDP-Fraktion vom 20.03.2012**  
**Vorlage: VO/0199/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP).

---

**4.3** **Einrichtung von bilingualen Zweigen an Wuppertaler Schulen**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 02.04.2012**  
**Vorlage: VO/0241/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird zur Vorberatung an den Ausschuss für Schule und Bildung überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.4** **Abgesetzt.**  
**Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.**  
Resolution Städtenetzwerk gegen Atomkraft  
Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 27.04.2012  
Vorlage: VO/0327/12

---

**5** **Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

---

**5.1** **Transparenz dient der Demokratie**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 10.01.2012**  
**Vorlage: VO/1088/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die von Herrn Stadtverordneten Marc Schulz (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) beantragte Überweisung des Antrages der Fraktion DIE LINKE zur erneuten Vorberatung im Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamen Betriebsausschuss APH/KIJU wird abgelehnt.

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP, bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE).

In der Sache wird der Antrag der Fraktion DIE LINKE abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE, bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

**6 Ortsrecht**

---

**6.1 Ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufhebung der Sperrzeit in Schank- und Speisewirtschaften in der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0140/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

**6.2 Neufassung der Entgeltordnung für den Stadtbetrieb Orchester und Konzerte  
Vorlage: VO/0201/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Änderungen, beschlossen:

In § 4 Nr. 4 „Sonstige Ermäßigungen“, 1. Punkt (Last Minute Verkauf) werden zu den Schülern und Studenten auch die Bezieher von Leistungen nach dem SGB II und SGB XII sowie Wupperpassbezieher mit aufgenommen.

In § 6 wird ergänzt, dass die Entgeltordnung rückwirkend ab dem 01. Mai 2012 in Kraft tritt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7 Haushaltsangelegenheiten**

---

**7.1 Über- und außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für 2011, Teil 3  
Vorlage: VO/0211/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**7.2 Entwurf des Jahresabschlusses der Stadt Wuppertal zum 31.12.2011  
Vorlage: VO/0209/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

**8.1 Gründung der Bergischen Gesellschaft für Ressourceneffizienz mbH  
Vorlage: VO/0143/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.2 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Bergischen Entwicklungsagentur  
GmbH (BEA)  
Vorlage: VO/0165/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.3 Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebes Straßenreinigung Wuppertal  
(ESW)  
Vorlage: VO/0183/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.4 Entlastung des Betriebsausschusses des Eigenbetriebes Straßenreinigung Wuppertal (ESW)**  
**Vorlage: VO/0184/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW haben die Stadtverordneten Herr Klein, Herr Pott, Herr Spiecker, Herr Weigel und Herr Wolfgang von der CDU-Fraktion, Herr Emmert und Herr Stergiopoulos von der SPD-Fraktion sowie Herr Ramette und Frau Siller von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

---

**8.5 Bestellung eines Abschlussprüfers für das Geschäftsjahre 2011 und 2012 der Jobcenter Wuppertal Anstalt öffentlichen Rechts**  
**Vorlage: VO/0230/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9 Planverfahren**

Die Tagesordnungspunkte 9.1 bis 9.8 werden zusammen aufgerufen. Zuerst erfolgt die Beschlussfassung über TOP 9.1.4, sodann über die übrigen TOP.

---

**9.1 Regionales Gewerbeflächenkonzept**  
**Vorlage: VO/0089/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE und die WfW-Fraktion, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).



---

**9.2 Regionales Positionspapier Wohnen**  
**Vorlage: VO/0090/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

---

**9.3 Regionales Positionspapier Infrastruktur**  
**Vorlage: VO/0091/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

---

**9.4 Regionales Positionspapier Freizeitwirtschaft und Kulturlandschaft**  
**Vorlage: VO/0092/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

---

**9.4.1 Neuaufstellung des Regionalplans**  
**Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN zu TOP 9.1, 9.2, 9.3 und 9.4**  
**Vorlage: VO/0326/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

---

**9.5 Regionales Klimaschutzteilkonzept Erneuerbare Energien**  
**Vorlage: VO/0093/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der FDP-Fraktion).

---

**9.6 Regionalplanfortschreibung, hier: Regionales Klimaschutzteilkonzept**  
**Anpassung an den Klimawandel Remscheid und Solingen**  
**(Zwischenbericht)**  
**Vorlage: VO/0094/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**9.7 Kommunale Stellungnahme zum Arbeitsentwurf "Leitlinien**  
**Regionalplanfortschreibung" der Bezirksregierung Düsseldorf**  
**Vorlage: VO/0095/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE).

---

**9.8 Neuaufstellung Regionalplan - Prozessdarstellung**  
**Vorlage: VO/0108/12**

Die Verwaltungsdrucksache wird ohne Beschlussfassung entgegengenommen.

---

**9.9 Bebauungsplan Nr. 1081 - Mittelstandspark VohRang**  
**1. Änderung des Bebauungsplanes**  
**- Satzungsbeschluss -**  
**Vorlage: VO/0059/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.10**      **Bebauungsplan Nr. 1147 - Konradswüste -  
Vereinfachte Änderung zum Satzungsbeschluss  
- Satzungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0867/11**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.11**      **Bebauungsplan Nr. 1166 - Wilhelmstraße / Rommelspütt -  
- Anordnung einer Veränderungssperre -  
Vorlage: VO/0240/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.12**      **Erhaltungs-und Gestaltungssatzung Sedansberg I Bereich Wachtelstraße -  
Siedlung Pastorat- 1. Änderung  
Vorlage: VO/0387/10/1**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

---

**9.13**      **Bebauungsplan Nr. 1178 - Turmhof -  
- Aufstellungsbeschluss -  
Vorlage: VO/0336/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10**      **Baumaßnahmen**

N.N.

---

**11**      **Allgemeine Vorlagen**

---

**11.1**      **Erstmalige Einrichtung einer Gruppe im offenen Ganztage an der Peter-Härtling-Schule**  
**Vorlage: VO/0139/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12**      **Gremienbesetzung / Benennungen**

---

**12.1**      **Neubesetzung des Aufsichtsrates der WSW Energie & Wasser AG**  
**Vorlage: VO/0053/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen, beschlossen:

1. Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig (Vertreter der Verwaltung gemäß § 113 GO NRW)
2. Herr Stadtverordneter Rainer Spiecker (von der CDU-Fraktion)
3. Herr Stadtverordneter Bernhard Simon (von der CDU-Fraktion)
4. Herr Ulf Klebert (von der SPD-Fraktion)
5. Herr Stadtverordneter Volker Dittgen (von der SPD-Fraktion)
6. Herr Stadtverordneter Klaus-Dieter Lüdemann (von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
7. Herr Hartmut Stiller (von der FDP-Fraktion)

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.2**      **Wahl des Vertreters der Jagdgenossenschaft in den Jagdbeirat der Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0070/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.3 Bestellung eines beratenden Mitgliedes für den Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamen Betriebsausschuss APH/KIJU  
Vorlage: VO/0085/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.4 Gremienbesetzungen  
Antrag der SPD-Fraktion vom 26.03.2012  
Vorlage: VO/0218/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der SPD-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 12.5 Abgesetzt.  
Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.  
Umbesetzung im Ausschuss für Verkehr  
Antrag der FDP-Fraktion vom 22.03.2012  
Vorlage: VO/0210/12**

- 
- 12.6 Umbesetzung von Gremien  
Antrag der FDP-Fraktion vom 03.05.2012  
Vorlage: VO/0335/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.7 Benennung eines neuen Vertreters im Ausschuss für Schule und Bildung  
Antrag der CDU-Fraktion vom 03.05.2012  
Vorlage: VO/0338/12**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 07.05.2012:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Peter Jung  
Oberbürgermeister

Florian Kötter  
Schriftführer